

# ГОЛОС Колхозника

МАРТ  
16  
ВТОРНИК  
1937 АР  
№ 10 (16)  
Дуныз 5 коньы  
6-тй арзэ потэ

ВКП(б)-лэн Сюмси Райкомезлэн но Райисполкомлэн органзы

## ВКП(б) ЦК-лэн очередной пленумез сярэсь информационной ивортон

ВКП(б) ЦК-лэн та нунал'ёсы пленумез ортчи. Пленум выль Конституциен советсэс'я СССР-лэн Верховной Советаз вуоно быр'ён'ёсын валче партийной организациослэн задачаоссы сярэсь уж-пумез эскериз.

Пленум со сярэсь резолюция кутыз. Со резолюция улын публиковаться кариське.

Собере пленум хозяйственной но партийной строительство ужпум'ёсты эскериз но соответствующей практической решениос кутыз. Пленум озы ик Бухаринлэн но Рыковлен антипартийной ужзы (деятельностьсы) сярэсь ужпумез эскериз но соосты ВКП(б) радысь нуштыны кутыз.

### Виль быр'иськон системая СССР лэн Верховной Советаз быр'ён'ёслы партийной организациослэн дасяськонзы но со пумысен партийно-политической ужез перестроить карон

Жданов эшлэн докладэз'я ВКП(б) ЦК-лэн Пленумезлэн 1937 арын 27 февралэ кутэм резолюциез

ССР Союзлэсь виль Конституциез кутон-кунлэн политической улоназ поворот луэ. Та поворотлэн пуштроез-быр'иськон системаез Совет'ёсы тырмыт равной луммэ быр'иськон'ёсыз — равной ёсын, многостепенной ёсыз — прямой ёсын, открытой ёсыз — закрытой ёсыз — воштон ласянь азыланьзэ демократизировать каронез ортчытон бордын луэ.

Виль Конституциез кутэмлэсь азыло культуын служить карисьёслы, бывшой белогвардеец'ёслы но общепольной ужен заниматься кариськисьтэм азыло адьямиослы но мурт'ёслы быр'иськон правосос ограничить каремын ке вал, виль Конституция, депутат'ёсты быр'ён'ёсыз всеобщой карыса, граждан'ёслэн та категориоссылы быр'иськон правосос кычэ ограничениоссэ куштэ.

Депутат'ёсты быр'ён'ёс азыло равноесь бй ке вал, малы ке шуоно, городской но сельской населенилы быр'иськон нормаос пёртэмесь вал, нош табере быр'ён'ёслэсь равенствоэз ограничить каронлэн кулэз бериз но вань граждан'ёслэн быр'ён'ёсын огкадь (наравных) основа ниос'я участвовать карыны правосы вань.

Советской власьлэсь средней но высшой орган'ёссэ быр'ён'ёс азыло многостепенной ке вал, али, виль Конституция, вань совет'ёсы быр'ён'ёс. сельскойысен но городскойысен, куткыса, Верховной Советозь граждан'ёсын мещак (непосредственно) прямой быр'ён'ёс вамен луозы.

Совет'ёсы депутат'ёсты быр'ён'ёс азыло открытой голосованиен но список'ёс'я луыллызы ке, табере депутат'ёсты быр'ён'ёс дыр'я голосовать карон закрытой но список'ёстэк, избирательной округ'ёс'я выдвигать карем нимаз кандидатураос'я луоз.

Берпумэз вераса, Конституциен вань калыклэсь юан (референдум) пёртиське.

Быр'иськон системаын та воштыськон'ёс — советской орган'ёсты массаос ласянь контролировать каронез кужмоятон но мас-

саос азын советской орган'ёслэсь ответственностьсэс кужмоятон луо.

Тайной голосованиен всеобщой, равной но прямой быр'иськон правосос пыртон бордысен массаослэн политической активностисы азыпалань кужмоялоз, государствоен управлять каронэз у ж а с а улысьёслэсь виль сйоссэс кыскон луоз. Тйни соин пролетариатлэн диктатураез ужась класслэн обществоен государствоен кивалтонезлэн уката гибкойгес, нош, озын бере, уката кужмогес системаеныз луэ, ужась класслэн диктатураезлэн базаез паськыта, солэн основаез уката золгес луэ.

Со поворотэз умой дасяськыса пумитаны понна, партилы со поворотын азыпалаз султыны кулэ но кунлэсь верховной орган'ёссэ вуоно быр'ён'ёсын аслэсьтыз кивалтон рольэз быдэсак обеспечить кароно.

Дась-а партийной организациос сьчэ тус'ем кивалтонлы?

Со поворотын солы азыпалаз султыны быгатон понна, виль, пумозяз демократической быр'иськон'ёсын азыпалаз султыны быгатон понна партилэсь мар кулэ луэ?

Со понна кулэ: партия ачиз последовательной демократической практикаез мед быдэс'ялоз, со внутрипартийной улонын демократической централизмлэсь основаоссэ, сое партилен уставезлэн куремез'я, пумозяз мед быдэс'ялоз, солэн аслаз кулэ условиосыз мед луозы, куд'ёсыз'я партилен вань орган'ёсыз быр'емын мед лусалзы; критика но самокритика тырмыт влмытэмын мед луоз, партийной орган'ёслэн партийной масса азын ответственностьсы тырмыт мед луоз но партийной масса ачиз быдэсак активизировать каремын мед луоз.

Вань партийной организациос со условиосты быдэс'яны дась ни шуыса, соос демократической ладлы быдэсак перестроиться кариськызы ни шуыса вераны луэ-а?

Жаляно луэ, сое тырм-т осконэн вераны уг луы на.

Со сярэсь куд-ог организациосын партилэсь уставзэ но внутрипартийной демократилэсь основаоссэ нарушать карон практика вера.

Кычэесь со нарушениос? Партийной орган'ёслэн быр'емын луонзы (выборностьсы), кудыз партилен уставеныз тупатэмын, данаказ организациосын нарушить каремын. Парторган'ёсты быр'ён партилен уставеныз тупатэм срок'ёсы парторганизациосын уж вылын дыраз уг быдэс'ясько. Райком'ёслэн, горком'ёслэн, крайком'ёслэн, обком'ёслэн, нацкомпартиослэн ЦК-оссылэн пленум'ёсазы член'ёсы пёртэм хивалтись ужась-ёсты номырин оправдывать каронтэм кооптировать карон практика паськыт влмыз.

Партком'ёслэсь секретар'ёссэз выль партийной орган'ёсын юматон порядок, кудыз партилен уставеныз тупатэмын, данаказ парторганизациосын фактически назначить каронлы пёрмытэмын. Партком'ёслэсь секретар'ёссэс юматон чем дыр'я соосты интысь парторганизациосын быр'емлэсь азыло луэ. Нош со ужвылын, отчы вуттэ, интысь парторганизационнослэн чектэм ужасьлэсь кандидатураэз обсудить карыны быгатонлыксы уг луы.

Быр'ёно должностьсын юматос'я но ужысь куштон чем дыр'я парторганизациосын опросной порядокен луылэ но партийной комитетлэн пленумезлы виль ужасёсты рекомендовать карытэк, нош озын ик созэ яке тазэ партийной кивалтисез ужысьтызы куштонлэсь муг'ёссэ парторганизациослы валэжытэк луылэ.

Парторган'ёсты быр'ён'ёс сярэсь верано ке, сьчэ практика ялан улэ на, куде кандидат'ёслэсь список'ёссэс обсуждать карон предварительной совещаниосын, старейшинаослэн совет'ёсазы, делегациослэн собраниосазы ортче. Нош, правило луса, пленум'ёсын но конференциосын кандидатураос'я пре- ниос уг луыло, голосование список'я ортчытиське, нош персонально уг орт-

чытиське. Тйни озын быр'иськон уж (процедура) оршоры формальностьлы пёрме.

Демократической централизмлэсь основаоссэ вань та нарушать карон факт'ёс партилы вред лэсго. Малы ке шуоно, соос партилен член'ёсызлэн активностьсылы будыны люкето, активилэсь кивалтон ужын участвовать карыны луонлыксэ быдто (лишать каро), кудыз (актив) асьме партилен улоназ нимысьтыз политической значение басьтэ. Со факт'ёс парторганизациослэсь ужзэс контролировать карон законной правосослэсь партилэсь член'ёссэ лишить каро но соин сэрэн кивалтисьёс но партийной массаос вискын шонер кусып'ёсыз нарушать каро.

Сьчэ практикалэн яркыт пример'ёсыныз Азово-Черноморской крайкомын, Киевской обкомын но КП(б)У ЦК-ын но мукет парторганизациосын партийно-политической ужез номырлы ярантэм урод пунктэм (вопиющей запущенность) факт'ёс луо. Со факт'ёс берло дыре ВКП(б) ЦК-ен шараямын вал. Со факт'ёс партилэсь уставзэ но демократической централизмлэсь принцип'ёссэ, парторган'ёсты быр'ёнлэсь палэнскон но кооптировать карон чидантэм практикаез пыртон вамен, грубой нарушать карон'ёс бордын луэ.

ВКП(б) ЦК-лэн Пленумез Киевской обкомысь но Азово-Черноморской крайком шараям мыдлань кивалтэмлэн пример'ёсыз одйг-ог гинэ бвёл, со вань краевой но областной парторганизациослы кбнялы ке тупало шуыса пус'е.

ВКП(б) ЦК-лэн Пленумез та но таос кадь тырмытэосыз быдтон сьчэ кулэ условиен луэ шуыса лыд'я, соосыз быдтытэк кунмылен политической улоназ поворот лумз фактэн, виль Конституция кутэмен но кунамы верховной орган'ёсты тайной голосованиен всеобщой, равной но прямой быр'иськон правосос началосыз вылын быр'ён'ёс луонэн валче кылдэм виль задачаосыз партилен быдэстэмн уз луэ.

Соин ик партийной ужез, партилен уставез верам'я

внутрипартийной демократизмлэсь началооссэ кыл вератэк но быдэсак улоннын ортчытон, основа вылын перестроить карыны кулэ.

ВКП(б) ЦК-лэн Пленумез таке ужрад'ёс ортчытны кулээн лыд'я но вань парторганизациосыз уж вылын быдэс'яны косэ:

1. Партком'ёсы членэ кооптировать карон практикаез быдтоно но парторганизациослэсь кивалтисьёс орган'ёссэс быр'ёнэз (выборностез), партилен уставез верам'я, восстановить кароно.

2. Парторган'ёсы быр'ён'ёс дыр'я списокен голосовать каронэз дугдытоно. Голосовать каронэз нимаз-нимаз кандидат'ёс'я ортчытоно но соин Чош ик партилен вань член'ёсыз кандидат'ёслы отвод сётыны но соосыз критиковать карыны ограничить карымтэ право обеспечить кароно.

3. Парторган'ёсыз быр'ён'ёс дыр'я быр'ёно кандидат'ёслы закрытой (тайной) голосовать карон тупатоно.

4. Вань парторганизациосын, первичной парторганизациослэн партком'ёсысеныз куткыса, краевой, областной комитет'ёс но нацкомпартиослэн ЦК-оссы дорозь, парторганизациосыз быр'ён'ёс ортчытоно, быр'ён'ёсыз 20 майлэсь бере кылытэк быдэстоно.

5. Вань парторганизациосы парторган'ёсыз быр'ён'ёслэсь срок'ёссэс партилен уставез'я строго чакланы косоно: первичной парторганизациосын — арлы одйг пол, районной но городской организациосын — арлы одйг пол, областнойёсез краевойёсез но республиканскойёсез арен жынынн кустын одйг пол.

6. Первичной парторганизациосын партком'ёсыз общезаводской собраниосын быр'ён порядокез строго чакланэз обеспечить кароно, соосыз конференциосын воштонэз бвёл лэзёно.

7. Данаказ первичной парторганизациосын общшой собраниосыз фактически отменить карон но общой собраниосыз цеховой собраниосын но конференциосын воштонэз практикаез быдтоно.



## Райкомоллэн пленумысьтыз

10 мартэ райкомоллэн пленумез ортчиз. Пленум комсомоллэн Кировской Крайкомезлэн докладэзъя ЦК-лэн кутэм решенизэ уж вылын быдэстон сярысь Райкомлэн секретарезлэсь Коробейниковэшлэсь докладэз кылзиз.

Пренин 18 мурт вераськиз, со пöлын таёе выступлениос но вал: Сюмси шорлыко школаын дышетскись Бажин эш школаын воспитательной уж урод пуктэмын шуса вераз. Озын ик куд-огез преподавательёс умойтэм ужлы дышето шуса пус'из. Кыл-

сярысь физкультураез преподавать карись Русских эш кин физкультурной номер'ёсты лэстыны умой уг ке быгаты: „питерской жених“, „мадам-псе“, „телячья нежность“, „бабье трепало“ но мукет ним'ёс дышетскисьёслы тырылэ.

Кыктэти вопросэн организационной уж'ёс эскеремын. Райкомлэн член'ёсызлэн составысьтыз дышетскыны кошкем Добровольская эшез отвести каремын но со интэ Перескокова Мария Лаврентьевна, озын ик пионер организаторе юнматэмын.

## Школаослэн директор'ёссылэн, заведующий'ёссылэн но завуч'ёслэн совещанизы

14 мартэ Сюмси селонь школаослэн директор'ёссылэн, заведующий'ёслэн но завуч'ёслэн совещанизы вал, кытын ке тросэз дышетсьёс асьсэ школаёссызы ужамзы сярысь отчет лэстызы.

Нырысь ик отчетын Васькинской НСШ-ысь завуч Останин эш вераськиз, собере Сюмси шорлыко школаысь Плотников вераськиз, Зятца школаысь Несмелов, Чажи школаысь Протасов вераськизы. Вань та школаысь директор'ёслэсь но завуч'ёслэсь отчет'ёссысьтызы, туж трос недочет'ёссы адскыло.

Васькинской НСШ-ын гуртэ сет'ям заданиоссы

проверяться уг карисько. Туж трос школаосын клас-совод'ёс ляб ужало. Удмурт'ёс зуч кылэз шакта валаменызы, дышетскыны бере кыле ке но соослы дышетсьёс юртэт уг сето. Шакта ужась школаос пöлын умой ужась школаос но вань: Гурклуд, Чажи школаос, куд'ёс аз ке посе-шаемость туж умой мынэ, стенгазетаос ужало, дышетскемысь дугдэм пинал'ёс ёвл.

Совещанин озын ик РОНО-лэн заведующиез Журавлев эш ужез умой пуктон но прорывез быдтон сярысь выступить кариз.

ГУРЬЯНОВ.

## Нохрин но Шушаков дышетсконез срывать каро

Сюмси сельпоын öжыт дышетскем но дышетскынтэ мурт'ёс туж трос, сисыкон интйын гинэ 6 кузя. Нош сельполэн председателез Нохрин но столовойлэн заведующийез Шушаков дышетсконез жегато. Кöче ке но амал шедьтыса: „Дышетскыны кутским ке милям товарооборотмылэн планэз уз тырмы“ шуо.

Нохринлы но Шушаковлы дышетскон шоры таёе умойтэм мылкыд'ёсын учконзэс куштыны дырыз вуэмын инй. Кулэ ужез пуктыны озын, товарооб-тэз но мед быдэсмоз, ас ужасьёсыд но дышетскытэк медаз кыле, нош дышетскон уж чик уг жегаты но кычэ планэз быдэстыны.

ДЫШЕТСКИМТЭ МУРТ.

## Райздравотдел уг сюлмаськы

Пумси механизированной лесопунктын постоянной кадр но сезонной ужасьёс тырос люкаськемын. Соос полн обший заболеваниос, сэсырмем но мукет висён'ёс вань но луыло. Висёнзэ эм'яны 12 километр кеме Сюмси селое ветлоно луо.

## Конно лыжной пробегаз Коркин шöдымтэ

Туннэ но Чуказе нунал'ёсы колхоз'ёс одйг-огзылэсь тулыс ю кизёнлы дасьяськемзэс эскеро но 19-ти мартэ пленум ортчытыны сельсоветы люкасько. Пробегын участвовать карисьёс 6-10 адыми уртче люкаськыса 20-ти мартэ районэ рапортовать карнылыкто. Со бере весь районлэсь дась но дасьяськемзэ йылпум'яса вал но куас'ёс вылын Селтае мыно.

Пробег ортчтон сярысь кудйз-огез сельсовет'ёслэн председател'ёссы тодытэк кылызы. Кылсярысь Блаж-Юс сельсоветлэн председателез Коркин эш пробег ортчтон нунал'ёсты 15-ти мартозь öз тоды но калыкез пробеглы öз дася. Коркин аслэстыз газет лыдзымтэзэ возматиз но районын кылдэм комитетлэн та бадзым ужез самотеке куштэмез шöдыске.

Та люкаськем калыкы медицинкой юрттэт сетны Сюмси райздравотдел чик уг сюлмаськы. Служащойёс но ужасьёс лесопунктэ медицинкой пункт усътны куро. Нош райздравлэн заведующийез Козлова эш кылэм-адзем ик кары. ПИЛИН.

## Тэль Правительство лэн решениезлы ответ

СССР-ысь Совнарком-лэсь 1937 арын тэль дасянлэн мероприятиосыз сярысь пуктэмзэ мынамо бригадасьтым тэль корасьёс ужзэс умой пуктыса пумитазы. Вань тэль ужез дырызлэсь азыло быдэстыны пуктызы, асьсэ пуктэмзэс уж вылын быдэс'язы. Со сяна ми планмылэсь сёрланызэ 500 км. вортны но 500 кубометр грузить карыны выламы обязательство басытмы.

Ми вань Сюмси леспро-

хозын тэль ужын ужась бригадаслэсь ми сямен ужамзэс но нунал'ем нормазэс ятырен быдэс'ямзэс куриськом.

Муки-Какси лесопункт та дырозь милемлы прогресивказэ öз тырна, соин ик кулээн лыд'ясыкомы леспромхозлэн тодаз усъкытыны но лесопункт вылэ воздействовать карны куриськом.

„Труд“ колхозысь тэлын ужасьёслэн бригадирзы АШИХМИН Ф. П.

## Сюмси Райисполкомлэн президиумезлы но Леспромхозлэн дирекциезлы Тэль корась стахановец'ёслэн-гожтэсы

Ми, Бадзымшур, Щустово, Берестово гуртысь тэль корась стахановец'ёс Орловской пристаньын ужаськом. Нунал'ем нормамес бурьыс вортонны 200-250 процентлы быдэс'ясыком. Стахановской двухдекадник дыр'я производительностьмес талэсь но вылэ жутопонна асьме вылэ обязательство басытмы, но обязательствомес чалак быдэстонлы туж бадзым опасность адске. Площадкаысь ворттэм бурьыс быре инй, со понна ик ворттэм тэль өвлэн милям ужтэк сылон нунал'ёсмы тырос луозы.

Силинской, В.-Юсовской, Чажинской сельсоветёс тэль доттылонэ вал'ёссыс уг лэзе, соос стахановской декадаез вунэтиллям лэся. 8-ти мартэ

тэль поттылонн 11 вал гинэ ужаз, нош договор'ёс'я 74 вал ужаны кулэ. Чердак гуртысь тэль вортсьёс быдэс арня öже 5 валзэс ужатэк сылтйзы, одйг кубометр но тэль öз поттэ.

Стахановской двухдекадник дыр'я вань колхоз'ёслэсь пидын но валэн график'я тэле мед потозы шуса куриськомы. Табере условия шакта шуса вераськыны уг яра, али уксэ, нянь, но фураж тырмымон. Вань колхоз'ёслэн асьсэ программазэс дырыз дорожь быдэстыны возможностьсы вань

Бригадир'ёсы: Троегубов, Ветошкин, Логинов. Тэль корасьёсы: Юдин Катаев, Троегубов.

## Тэль коран, вортон, погрузка дырызлэсь азыло быдэстэмын

Зуч Вишор гуртысь „Труд“ колхозысь, колхозник'ёс тэль коран сезон кутскыку ик тэль коранзэ но вортонзэ дырызлэсь азыло быдэстыны вылысь асьсэ азе ужпум пуктызы,

Мыным, председателы та ужез возглавить кароно луиз, но соин ик колхозник'ёслы ужаны условия пуктыны понна вань сюлэмме поньса ужай. Вал'ёсты но адямиосты кöня кулэ сомьнда ик тэле лэзи но, вань тэле лэзем вал'ёсты но адямиосты сезон быртозьлы закрепить кари. Вань тэлын ужась вал'ёс асьсэдэс сионэн обеспечить каризы, но

тулэс ю кизёнлы тырос вал сионэз шыр'язы.

Милям колхоз одйгетй мартозь тэль коранзэ 115 процентлы, вортонзэ но погрузказэ 100 проц. быдэстйз, нош таин ми öм дугдэ, тэлын ужась вал'ёс борды колхоз 4 вал будэтйзна, куд'ёсызке сезон быртозь тэлын ужалозы.

Таин öш ик ми Васькинской сельсоветысь вань колхоз'ёслэсь планзэс дырыз дыр'я быдэстэмзэс куриськом, нош асьсэ планзэс быдэстон понна нюр'ясыськытым колхоз'ёс вылэ районной организациосты воздействовать карны ко-сиськом.

„Труд“ колхозлэн председателез ШУШАКОВ.

## Синмаськымон ужзы мынэ

М.-Какси лесопунктын, Жаринской пристаньын нылкышно бригада погрузкаын ужаса улэ. Соослэн бригадирзы 72 арес'ём пересь мурт Перфил Матвеевич луэ. Со ужаны калыксэ уж борды умой пуктыны быгатэмын 35-40 кубометр нуналлы быдэ глухарэ тэль грузить карыны быгато.

— Перфил Матвеевич! Шутэтскыны но тйлед дыр

вуиз инй—шуиз десятик ортчыкуз.

— Ужтэк мон улыны но но пукыны уг чидаськы, али мылкыд умой дыр'я планэз тырмытыны турчконо—шуиз пересь мурт десятиклен верамезлэн пумитаз.

Татысь адзёно луэ, тэль ужын ужаны пересь но нылкышно мурт'ёс, ужаны зол пиослэсь бере уг кыле. БРАГИН.

## Кужмо демонстрация

УАССР-ысь Конституция юнматон нунал, 14 мартэ 4 часын жьт Сюмсиын центральной площадьюн люкаськыса Конституциез данлыкаса митинг ортчиз. Митинге 1000 мурт'ёс люкаськызы. Вань митинге лыктэм калык'ёс асьсэлэсь солидарностьсэс возматйзы. Митингын участвовать карисьёс укатано умой, азинлыко тулыс ю кизёнлы дасьякыны но Конституциез валэктон ужез паськыт вöлмытыны обязательство басытйзы.

## 9 вичкон вал'ёс пöлысь 7-ез чуньы куштйзы

Пумси гуртын „Азылань“ нимо колхозын туж вал'ёс восьтэтэсь луэмын. Вал'ёссыс 3ег куро коже запаривать но заваривать карытэк сюдо. Вал гизады яслиоссы ёвл но сиыны понэм куро пид улазы вуэ. Колхоз правления, старшой конох но мукет'ёсыз ко, нюх'ёс сыче урод уж'ёсты быдтон сярысь уг малпало.

Соин ик 9 вичкон эрвал полысь 7-ез чуньы куштйзы, 2 кулизы но тросэз жут'яньсэ луэмын.

МТФ-азы но талэсь умой ё в ö л. Заотехнической правилоос соблюдаться уг карисько: тырмымон шуньтэз но югытэз ёвл, яслиоссы ёвл сион пидулазы тыро.

Вань таёе урод уж'ёс шоры райземотделсь Смирнов эш кырыж учке. М.

## Милосливой кивалтйсьёслэн бурд улазы

18 февралэ механизированной лесопунктлы тракторист Елисеев Ува станциясь горючей вайыкуз 827 килограммзэ олокытчы быдтэм. Со тырмымтэзэлы лесопунктлэн аппаратэз акт гинэ гож'яз но нокочэ меры öз куты.

Тини озын государственной доброез быдтйсьёс шоры лесопунктлэн кивалтйсьёсыс милосливой луса учко. Соин ик Елисеев кад'ёс „милям кивалтйсьёсыс милосливойсь номер но уз каре“ шуса оломарно йьртэмало.

КОРОБЕЙНИКОВ.

Отв. редактор П. ПЕРЕВОЩИКОВ. Издатель Райисполком.

## Я Л О Н

21-22 мартэ Сюмси селон советско-колхозной ярмарька луоз, отчы 1 миллион манет тырлэсь но уно вуз куштэмын луоз.